



Svet
Evropske unije

Bruselj, 10. oktober 2022
(OR. en)

13358/22

LIMITE

CORLX 900
CFSP/PESC 1303
EPF AM 75
CSDP/PSDC 619
CSC 432
EUMC 317
COPS 439

PREDLOG

Pošiljatelj:	za visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko generalni sekretar Stefano SANNINO
Datum prejema:	10. oktober 2022
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije
Zadeva:	Predlog visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko Svetu za sklep Sveta o spremembi Sklepa Sveta (SZVP) 2022/339 o ukrepu pomoči v okviru Evropskega mirovnega instrumenta za podporo ukrajinskim oboroženim silam

Delegacije prejmejo priloženi dokument HR(2022) 232.

Priloga: HR(2022) 232

HR(2022) 232
Limited

SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE



Predlog visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko Svetu

z dne 7. oktobra 2022

**za sklep Sveta o spremembi Sklepa Sveta (SZVP) 2022/339 o ukrepu pomoči
v okviru Evropskega mirovnega instrumenta za podporo ukrajinskim
oboroženim silam**

HR(2022) 232
Limited

HR(2022) 232

Limited

EXPLANATORY MEMORANDUM

On 28 February 2022, the Council adopted Decision (CFSP) 2022/339 to establish an assistance measure under the European Peace Facility with the objective to contribute to strengthening the capabilities and resilience of the Ukrainian Armed Forces to defend the territorial integrity and sovereignty of Ukraine and protect the civilian population against the ongoing war of aggression by Russia. The reference amount of this assistance measure was EUR 50 million.

On 23 March 2022, the Council adopted Decision (CFSP) 2022/472 amending Council Decision 2022/339 doubling the EU military assistance to EUR 100 million in total. On 13 April, on 23 May and, later, on 21 July, the Council adopted Decisions (CFSP) 2022/637, 2022/810 and 2022/1284 increasing the overall EU military assistance under this assistance measure to EUR 170 million.

The unprovoked war of aggression by Russia continues. The proposed amendment foresees additional support to the Ukrainian Armed Forces to the amount of EUR 10 million.

The objective is to be achieved through the financing of the provision of equipment and supplies not designed to deliver lethal force, such as personal protective equipment, first aid kits, fuel and other non-lethal items to the Ukrainian Armed Forces.

In addition, the scope of this assistance measure is expanded to cover the provision of maintenance and repair of equipment and supplies not designed to deliver lethal force to the Ukrainian Armed Forces. As the high-intensity war of aggression continues, the Ukrainian Armed Forces need to devote considerable resources to ensuring that as far as possible equipment remains available for operational purposes. The amended assistance measure would allow for maintenance and repair services, provided by EU Member States, to be eligible for EPF reimbursement, thus offering an extra incentive for Member States to further address Ukrainian needs. Maintenance includes all actions taken to retain equipment or material in/or to restore it to a specified condition. This includes inspection, testing, servicing and classification as to serviceability, repair, rebuilding and

HR(2022) 232

Limited

reclamation. Maintenance embraces all supply and repair action taken to keep a force in condition to accomplish its mission¹.

The equipment to be provided and its maintenance and repair under the proposed amendment of the assistance measure must be in line with the priorities communicated by Ukraine via the Clearing House Cell (established in EUMS). The implementing actors remain unchanged. The High Representative's assessment as outlined in the Explanatory Memorandum of the High Representative's initial proposal (ST 6658/22) remains valid and applicable to the proposed amended assistance measure.

¹ EU Concept for Logistic Support for EU-led Military Operations and Missions (ST 12628 2018 INIT, EEAS (2018) 626 REV3, p. 24).

HR(2022) 232

Limited

Predlog

SKLEP SVETA

z dne [dd/mm/2022]

o spremembi Sklepa Sveta (SZVP) 2022/339 o ukrepu pomoči v okviru Evropskega mirovnega instrumenta za podporo ukrajinskim oboroženim silam

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti členov 28(1) in 41(2) Pogodbe,
ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,
ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 28. februarja 2022 sprejel Sklep (SZVP) 2022/339, ki je vzpostavil ukrep pomoči z referenčnim finančnim zneskom 50 000 000 EUR, namenjen kritju financiranja dobave opreme in blaga, ki nista zasnovana za uporabo smrtonosne sile, kot so osebna varovalna oprema, kompleti za prvo pomoč in gorivo, ukrajinskim oboroženim silam.
- (2) Svet je 23. marca 2022 sprejel Sklep (SZVP) 2022/472 o spremembi Sklepa (SZVP) 2022/339, s katerim je referenčni finančni znesek povečal na 100 000 000 EUR.
- (3) Svet je 13. aprila 2022 sprejel Sklep (SZVP) 2022/637 o spremembi Sklepa (SZVP) 2022/339, s katerim je referenčni finančni znesek povečal na 150 000 000 EUR.
- (4) Svet je 23. maja 2022 sprejel Sklep (SZVP) 2022/810 o spremembi Sklepa (SZVP) 2022/339, s katerim je referenčni finančni znesek povečal na 160 000 000 EUR.
- (5) Svet je 21. julija 2022 sprejel Sklep (SZVP) 2022/1284 o spremembi Sklepa (SZVP) 2022/339, s katerim je referenčni finančni znesek povečal na 170 000 000 EUR.
- (6) Glede na trajajoči oboroženi napad Ruske federacije na Ukrajino, bi bilo treba za dodatnih 10 000 000 EUR povečati referenčni finančni znesek, namenjen kritju financiranja dobave opreme in blaga, ki nista zasnovana za uporabo smrtonosne sile, kot so osebna varovalna oprema, kompleti za prvo pomoč in gorivo, ukrajinskim oboroženim silam.
- (7) Sklep (SZVP) 2022/339 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

HR(2022) 232

Limited

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sklep (SZVP) 2022/339 se spremeni:

(1) v členu 1 se odstavek 3 nadomesti z naslednjim:

„3. Za doseg cilja iz odstavka 2 se z ukrepom pomoči financira dobava opreme in blaga, ki nista zasnovana za uporabo smrtonosne sile, kot so osebna varovalna oprema, kompleti za prvo pomoč in gorivo, ukrajinskim oboroženim silam, na prošnjo Ukrajine pa tudi vzdrževanje in popravila vojaške opreme in blaga, ki nista zasnovana za uporabo smrtonosne sile, doniranih v okviru Evropskega mirovnega instrumenta.“;

(2) v členu 2 se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Referenčni finančni znesek za kritje odhodkov, povezanih z ukrepom pomoči, znaša 180 000 000 EUR.“;

(3) v členu 2 se odstavek 3 nadomesti z naslednjim:

„3. V skladu s členom 29(5) Sklepa (SZVP) 2021/509 lahko upravitelj za ukrepe pomoči po sprejetju tega sklepa pozove k plačilu v višini do 180 000 000 EUR. Sredstva, k plačilu katerih pozove upravitelj za ukrepe pomoči, se uporabijo le za plačilo odhodkov v okvirih, ki jih odobri Odbor, ustanovljen s Sklepom (SZVP) 2021/509, v spremembi proračuna za leto 2022 in v proračunih za naslednja leta, ki ustrezajo ukrepu pomoči.“;

(4) v členu 2 se odstavek 4 nadomesti z naslednjim:

„4. Odhodki, povezani z izvajanjem ukrepa pomoči, so upravičeni od 1. januarja 2022 in do datuma, ki ga določi Svet. Najvišji upravičeni odhodki, nastali pred 11. marcem 2022, znašajo 50 000 000 EUR. Znesek v višini 20 000 000 EUR je upravičen od 21. julija 2022. Odhodki, povezani z vzdrževanjem in popravili, so upravičeni od [...]“.

² Prosimo, vstavite datum sprejetja tega sklepa.

HR(2022) 232
Limited

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

Za Svet
predsednik/predsednica

